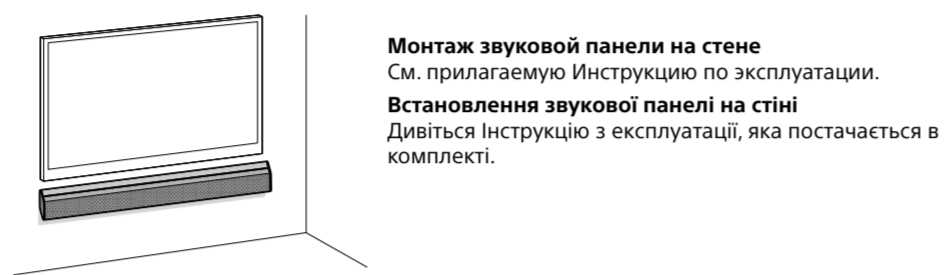
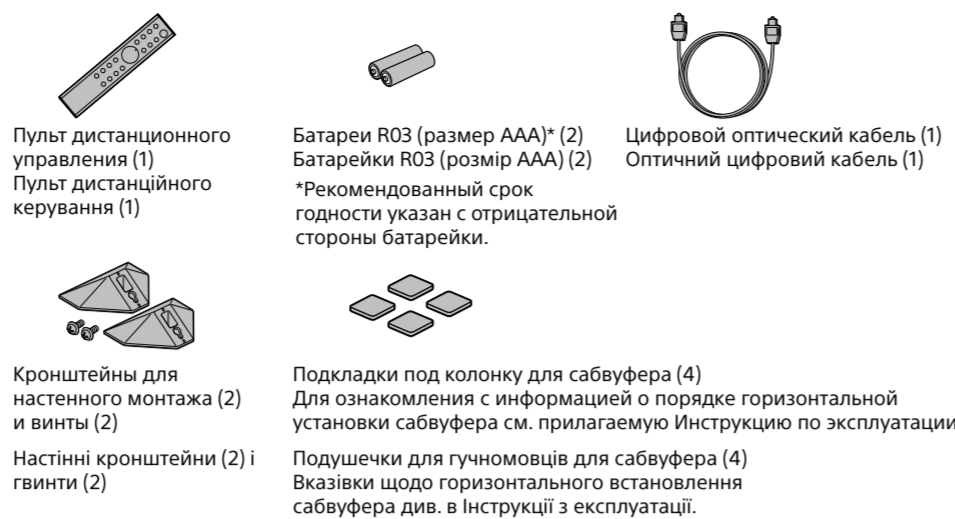
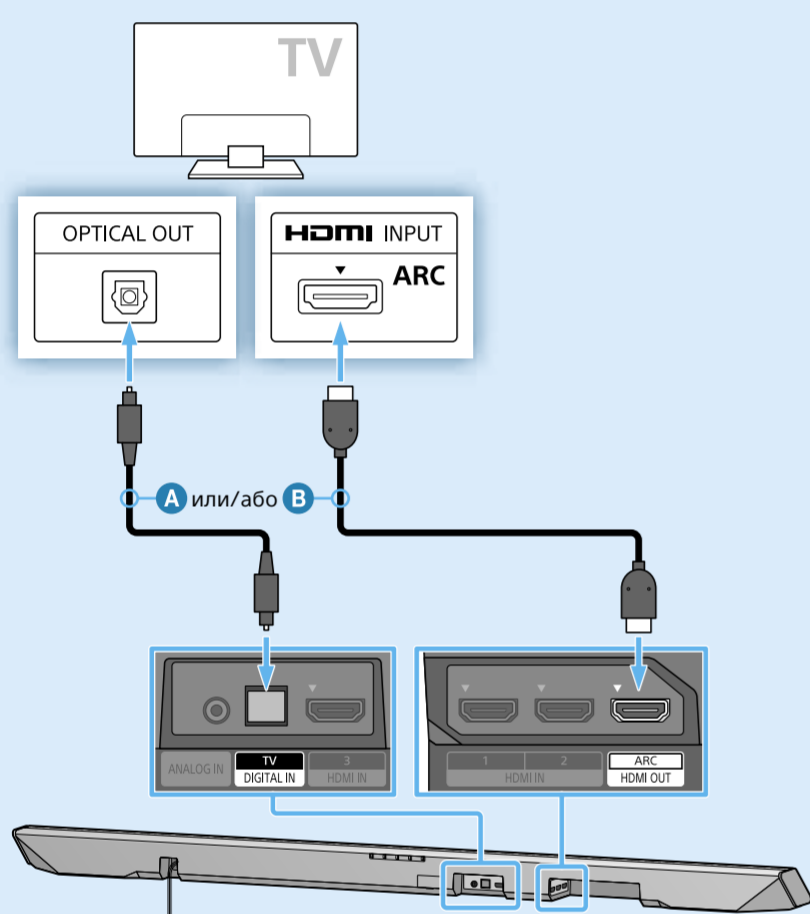


Прилагаемые принадлежности
Додаткове приладдя з комплекту постачання



1 Подключение
Підключення

Подключение к телевизору
Підключення до телевізора



- A Цифровой оптический кабель (прилагается)
- B Кабель HDMI (высокоскоростного типа, не прилагается)
- A Оптический цифровой кабель (постачається в комплекті)
- B Кабель HDMI (високошвидкісний, не входить до комплекту постачання)

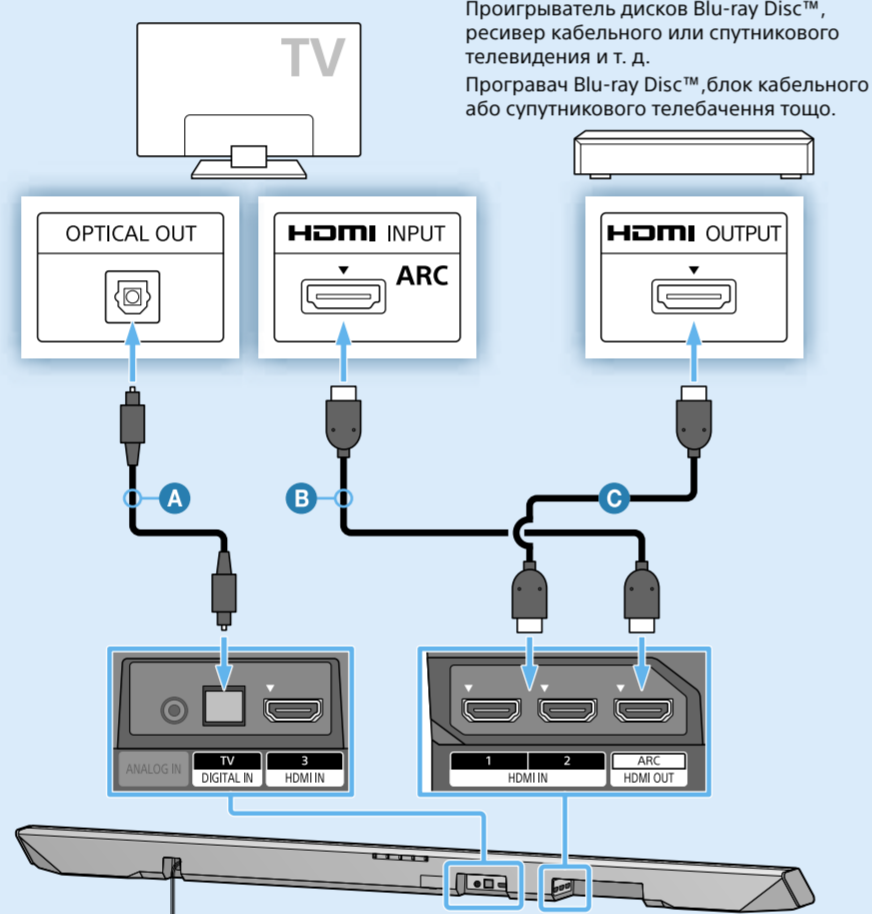
Если телевизор не оснащен гнездом оптического аудиовыхода, подключите кабель HDMI B (высокоскоростного типа, не прилагается) к входному гнезду HDMI с маркировкой "ARC".
Если к входному гнезду HDMI с маркировкой "ARC" на телевизоре подключено какое-либо другое устройство, отсоедините данное устройство от телевизора и подключите его к одному из гнезд HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) на звуковой панели.

Якщо телевізор не обладнано оптичним вихідним аудіовиходом, підключіть кабель HDMI B (високошвидкісний, не входить до комплекту постачання) до вхідного роз'єму HDMI з позначкою «ARC».
Якщо вхідний роз'єм HDMI з позначкою «ARC», що знаходиться на телевізорі, підключено до іншого пристрою, відключіть такий пристрій від телевізора та підключіть його до роз'єму HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) на звуковій панелі.

Примечание/Примітка

- Если вы используете только кабель HDMI, подключите его к гнездам HDMI с маркировкой "ARC" на телевизоре и звуковой панели. В противном случае звук с телевизора выводиться не будет.
- У разі використання лише кабелю HDMI підключіть його до роз'ємів HDMI з позначкою «ARC» як на телевізорі, так і на звуковій панелі. Інакше звук з телевізора не відтвориться.

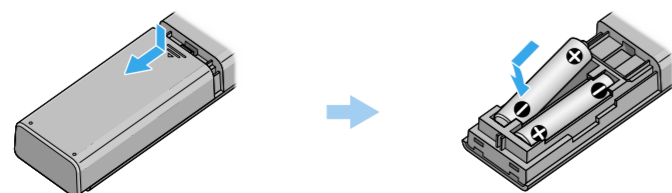
Подключение к другим устройствам
Підключення до інших пристроїв



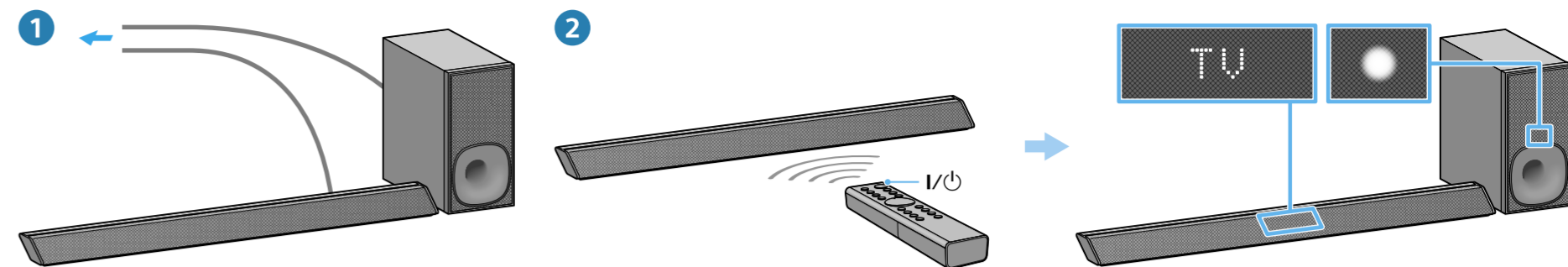
- A Цифровой оптический кабель (прилагается)
- B Кабель HDMI (высокоскоростного типа, не прилагается)
- C Кабель HDMI (высокоскоростного типа, не прилагается)
- A Оптический цифровой кабель (постачається в комплекті)
- B Кабель HDMI (високошвидкісний, не входить до комплекту постачання)
- C Кабель HDMI (високошвидкісний, не входить до комплекту постачання)

Это подключение для более эффективного наслаждения окружающим звучанием.
Если на входном гнезде HDMI телевизора нет маркировки "ARC", подключите цифровой оптический кабель A в дополнение к кабелю HDMI B (высокоскоростного типа, не прилагается).
Если к телевизору подключены другие устройства, отсоедините их кабели HDMI C (высокоскоростного типа, не прилагается) от входных гнезд HDMI на телевизоре и подключите эти кабели к гнездам HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) на звуковой панели.
Це з'єднання дозволяє більш ефективно прослуховувати об'ємний звук.
Якщо вхідний роз'єм HDMI, що знаходиться на телевізорі, не має позначки «ARC», підключіть оптичний цифровий кабель A на додачу до кабелю HDMI B (високошвидкісний, не входить до комплекту постачання).
Якщо до телевізора підключено інші пристрої, відключіть їх кабелі HDMI C (високошвидкісний, не входить до комплекту постачання) від вхідних роз'ємів HDMI на телевізорі та підключіть до роз'ємів HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) на звуковій панелі.

2 Настройка пульта дистанционного управления
Налаштування пульта дистанційного керування

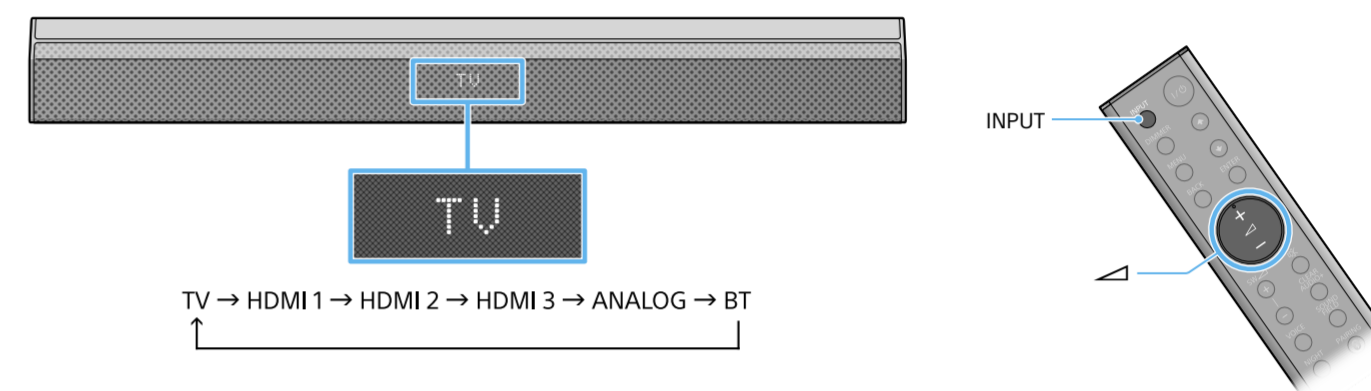


3 Включение системы
Увімкнення системи



- 1 Подключите шнуры питания переменного тока.
Дисплей начнет светиться.
Дисплей засвітиться.
- 2 Нажмите кнопку I/⏻ (включение/режим ожидания).
Убедитесь, что индикатор включения/режима ожидания на сабвуфере горит зеленым светом. Когда данный индикатор загорится, это будет означать, что беспроводное соединение между звуковой панелью и сабвуфером установлено. Если индикатор не загорается, это свидетельствует о том, что беспроводная передача данных не активирована. См. подраздел "Беспроводная передача звука в сабвуфер" в разделе "Поиск и устранение неисправностей" прилагаемой Инструкции по эксплуатации.
- 1 Під'єднайте кабель живлення змінного струму.
Дисплей засвітиться.
- 2 Натисніть кнопку I/⏻ (увімкнення/режим очікування).
Перевірте, чи засвітиться зеленим індикатор увімкнення/режиму очікування. Коли індикатор засвітиться, бездротове з'єднання звукової панелі та сабвуфера буде завершено. Якщо індикатор не засвітиться, бездротове з'єднання не працює. Див. главу «Бездротовий звук сабвуфера» з розділу «Усунення несправностей» в Інструкції з експлуатації, що входить до комплекту постачання.

4 Прослушивание звука
Прослуховування звуку



Последовательно нажимайте кнопку INPUT до тех пор, пока на дисплее не появится индикация требуемого устройства ввода. Затем нажимайте кнопку (громкость) для регулировки громкости.
Кілька разів натисніть кнопку INPUT, доки на дисплеї не відобразиться бажаний вхідний пристрій. Потім натисніть кнопку (гучність) для налаштування гучності.

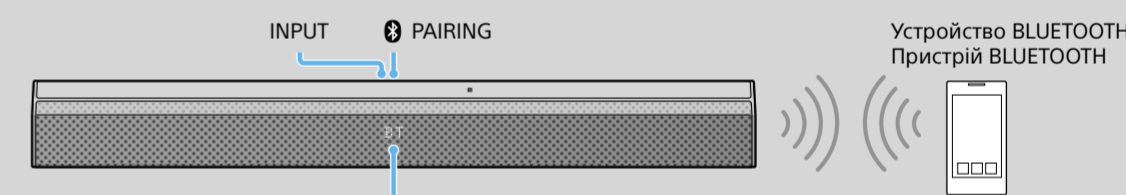
Настройка завершена!
Наслаждайтесь!
Налаштування завершено! Вітаємо!

Для ознакомления с информацией о режиме звука и других функциях см. прилагаемую Инструкцию по эксплуатации.
Відомості щодо звукового режиму та інших функцій див. в Інструкціях з експлуатації.



Прослушивание музыки с устройства BLUETOOTH
Прослуховування музики з пристрою BLUETOOTH

Регистрация устройства BLUETOOTH
Реєстрація пристрою BLUETOOTH



Для сопряжения системы с устройством BLUETOOTH (сопряжение)

- 1 Нажмите PAIRING на звуковой панели.
Во время сопряжения BLUETOOTH индикатор BLUETOOTH будет быстро мигать ().
- 2 Включите функцию BLUETOOTH на устройстве BLUETOOTH, выполните поиск устройств и выберите "HT-CT380".
При запросе на ввод пароля введите "0000".
- 3 Убедитесь, что индикатор BLUETOOTH горит ().
Соединение было установлено.

Прослушивание музыки с зарегистрированного устройства

- 1 Последовательно нажимайте INPUT, пока на дисплее не появится индикация [BT].
Во время попытки сопряжения BLUETOOTH индикатор BLUETOOTH будет мигать ().
- 2 На устройстве BLUETOOTH выберите "HT-CT380".
- 3 Убедитесь, что индикатор BLUETOOTH горит ().
Соединение было установлено.
- 4 Начните воспроизведение на устройстве BLUETOOTH.

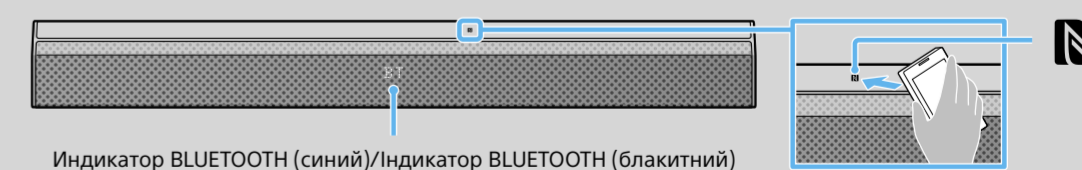
Створення пари між системою та пристроєм BLUETOOTH (з'єднання)

- 1 Натисніть кнопку PAIRING на звуковій панелі.
Під час створення пари з пристроєм BLUETOOTH індикатор BLUETOOTH () швидко блимає.
- 2 Увімкніть функцію BLUETOOTH на пристрої BLUETOOTH, потім виконайте пошук пристроїв та виберіть «HT-CT380».
Якщо з'явиться запит ввести ключ доступу, введіть «0000».
- 3 Упевніться, що засвітився індикатор BLUETOOTH ().
Підключення встановлено.

Прослуховування музики на зареєстрованому пристрої

- 1 Декілька разів натисніть INPUT, щоб відобразився напис [BT].
Під час спроби створення пари з пристроєм BLUETOOTH індикатор BLUETOOTH () швидко блимає.
- 2 На пристрої BLUETOOTH виберіть «HT-CT380».
- 3 Упевніться, що засвітився індикатор BLUETOOTH ().
Підключення встановлено.
- 4 Розпочніть відтворення на пристрої BLUETOOTH.

При использовании соединения в одно касание (NFC)
Використання з'єднання одним дотиком (NFC)



- 1 Загрузите, установите и запустите приложение "Быстро подключить NFC" на своем смартфоне.
- 2 Коснитесь смартфоном метки N звуковой панели.
- 3 Убедитесь, что индикатор BLUETOOTH горит ().
Соединение было установлено.
- Совместимые устройства
• Смартфоны, планшетные компьютеры и музыкальные плееры со встроенной функцией NFC (OS: Android™ 2.3.3 или более поздней версии, исключая Android 3.x)



- 1 Завантажте, встановіть та запустіть програму «Швидкий зв'язок NFC» на смартфоні.
- 2 Торкніться смартфоном позначки N на звуковій панелі.
- 3 Упевніться, що засвітився індикатор BLUETOOTH ().
Підключення встановлено.
- Сумісні пристрої
• Смартфони, планшети та музичні програвачі з вбудованою функцією NFC (OS: Android™ 2.3.3 або пізнішої версії, крім Android 3.x)



В Google Play™ и App Store доступно специальное приложение для данной модели.
Використання з'єднання одним дотиком (NFC)
Використання з'єднання одним дотиком (NFC)
Выполните поиск "SongPal" и загрузите это бесплатное приложение, чтобы узнать больше о функциях, обеспечивающих удобство использования системы.

Програма, спеціально розроблена для цієї моделі й наявна в магазинах Google Play™ та App Store.
Щоб докладніше дізнатися про зручні функції цієї програми, виконайте пошук за запитом «SongPal» та завантажте її безкоштовно.